



Bozen / Bolzano, 12.09.2023 12.09.2023

Bearbeitet von / redatto da:
Andreas Marri
Tel. 0471 41 18 86
andreas.marri@provinz.bz.itBezirksgemeinschaft Pustertal
Dantestrasse 2
39031 Bruneck
umweltdienste.serviziambientali@pec.bzgpust.itZur Kenntnis: Herrn Bürgermeister der
Gemeinde Toblach**Zwischenlagerung (D15), Vermischung (D13), Austausch (R12) und Ansammlung (R13) für Dritte, Verwertung/ Rückgewinnung (R3+R4) von Hausmüll, gefährlichen und nicht gefährlichen Sonderabfällen****Wertstoffzentrum und Umladestation für Abfälle „Kassetroyele“ in Toblach****Vorläufige Ermächtigung Nr. 5759 während der Bauzeit zur Errichtung des neuen Abfallwirtschaftszentrums**

Nach Einsichtnahme in folgende Rechtsvorschriften und Unterlagen:

Landesgesetz vom 26. Mai 2006, Nr. 4;

Dekret des Landeshauptmannes vom 11. Juli 2012, Nr. 23 "Genehmigungs- und Ermächtigungsverfahren für Anlagen zur Behandlung von Abfällen";

Legislativdekret Nr. 152 vom 3. April 2006 betreffend Bestimmungen im Umweltbereich;

Dekret des Abteilungsdirektors Nr. 357 vom 01.06.2004, betreffend die Übertragung von Verwaltungsbefugnissen eigener Zuständigkeit an den Direktor des Amtes für Abfallwirtschaft;

Ansuchen vom 16.08.2023

Deposito preliminare (D15), raggruppamento preliminare (D13), scambio (R12) e messa in riserva (R13) per conto terzi, riciclo/recupero (R3+R4) di rifiuti urbani, rifiuti speciali pericolosi e non**Centro di raccolta riciclabili e stazione di trasbordo rifiuti "Kassetroyele" a Dobbiaco****Autorizzazione provvisoria n. 5759 durante il periodo di realizzazione del nuovo centro gestione rifiuti**

Visti le seguenti norme giuridiche e documenti:

legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4;

decreto del Presidente della Provincia del 11 luglio 2012, n. 23 "Procedure di approvazione e di autorizzazione per impianti di trattamento di rifiuti";

decreto legislativo 3 aprile 2006, n. 152 recante norme in materia ambientale;

decreto del Direttore di ripartizione n. 357 del 01.06.2004, concernente la delega di funzioni amministrative di propria competenza al Direttore dell'Ufficio Gestione rifiuti;

richiesta del 16.08.2023



eingereicht von der
BEZIRKSGEMEINSCHAFT PUSTERTAL

mit rechtlichem Sitz in
BRUNECK
DANTESTRASSE

ermächtigt

das Amt für Abfallwirtschaft

die Zwischenlagerung (D15), die Vermischung (D13), den Austausch (R12) und die Ansammlung (R13) für Dritte, die Verwertung/Rückgewinnung (R3-R4) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Bereich Wertstoffzentrum

Abfallkodex: 030105
Abfallart: Sägemehl, Späne, Abschnitte, Holz, Spanplatten und Furniere mit Ausnahme derjenigen, die unter 03 01 04 fallen
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 140601 *
Abfallart: Fluorchlorkohlenwasserstoffe, H-FCKW, H-FKW
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150101
Abfallart: Verpackungen aus Papier und Pappe
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150102
Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff
Menge: 15 t/Jahr

Abfallkodex: 150103
Abfallart: Verpackungen aus Holz
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150104
Abfallart: Verpackungen aus Metall
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150105
Abfallart: Verbundverpackungen
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 150107
Abfallart: Verpackungen aus Glas
Menge: 1 t/Jahr

Abfallkodex: 160103

inoltrata dalla
COMUNITÀ COMPRESORIALE VALLE
PUSTERIA
con sede legale in
BRUNICO
VIA DANTE

l'Ufficio Gestione rifiuti

autorizza

il deposito preliminare (D15), il raggruppamento preliminare (D13), lo scambio (R12) e la messa in riserva (R13) per conto terzi, il riciclo/recupero (R3-R4) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Settore centro raccolta riciclabili

Codice di rifiuto: 030105
Tipologia di rifiuto: segatura, trucioli, residui di taglio, legno, pannelli di truciolare e piallacci diversi da quelli di cui alla voce 03 01 04
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 140601 *
Tipologia di rifiuto: clorofluorocarburi, HCFC, HFC
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150101
Tipologia di rifiuto: imballaggi in carta e cartone
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150102
Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica
Quantità: 15 t/anno

Codice di rifiuto: 150103
Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150104
Tipologia di rifiuto: imballaggi metallici
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150105
Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 150107
Tipologia di rifiuto: imballaggi in vetro
Quantità: 1 t/anno

Codice di rifiuto: 160103



Abfallart: Altreifen
Menge: 30 t/Jahr

Tipologia di rifiuto: pneumatici fuori uso
Quantità: 30 t/anno

Abfallkodex: 160117
Abfallart: Eisenmetalle
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160117
Tipologia di rifiuto: metalli ferrosi
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160118
Abfallart: Nichteisenmetalle
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160118
Tipologia di rifiuto: metalli non ferrosi
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160211 *
Abfallart: gebrauchte Geräte, die teil- und vollhalogenierte Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160211 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, contenenti clorofluorocarburi, HCFC, HCF
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160213 *
Abfallart: gefährliche Bestandteile enthaltende gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 12 fallen
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160213 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti componenti pericolose diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 e 16 02 12
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 160214
Abfallart: gebrauchte Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 16 02 09 bis 16 02 13 fallen
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 160214
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 16 02 09 a 16 02 13
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 170107
Abfallart: Gemische aus Beton, Ziegeln, Fliesen und Keramik mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 01 06 fallen
Menge: 100 t/Jahr

Codice di rifiuto: 170107
Tipologia di rifiuto: miscugli o scorie di cemento, mattoni, mattonelle e ceramiche, diverse da quelle di cui alla voce 17 01 06
Quantità: 100 t/anno

Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 200102
Abfallart: Glas
Menge: 10 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200102
Tipologia di rifiuto: vetro
Quantità: 10 t/anno

Abfallkodex: 200121 *
Abfallart: Leuchtstoffröhren und andere quecksilberhaltige Abfälle
Menge: 1,5 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200121 *
Tipologia di rifiuto: tubi fluorescenti ed altri rifiuti contenenti mercurio
Quantità: 1,5 t/anno

Abfallkodex: 200123 *
Abfallart: gebrauchte Geräte, die Fluorchlorkohlenwasserstoffe enthalten
Menge: 20 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200123 *
Tipologia di rifiuto: apparecchiature fuori uso contenenti clorofluorocarburi
Quantità: 20 t/anno

Abfallkodex: 200125
Abfallart: Speiseöle und -fette
Menge: 1 t/Jahr

Codice di rifiuto: 200125
Tipologia di rifiuto: oli e grassi alimentari
Quantità: 1 t/anno

Abfallkodex: 200133 *

Codice di rifiuto: 200133 *



Abfallart: Batterien und Akkumulatoren, die unter 16 06 01, 16 06 02 oder 16 06 03 fallen, sowie gemischte Batterien und Akkumulatoren, die solche Batterien enthalten
Menge: 1,5 t/Jahr

Abfallkodex: 200135 *

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte, die gefährliche Bauteile enthalten, mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21 und 20 01 23 fallen
Menge: 20 t/Jahr

Abfallkodex: 200136

Abfallart: gebrauchte elektrische und elektronische Geräte mit Ausnahme derjenigen, die unter 20 01 21, 20 01 23 und 20 01 35
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 200138

Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt
Menge: 180 t/Jahr

Abfallkodex: 200140

Abfallart: Metalle
Menge: 50 t/Jahr

Abfallkodex: 200201

Abfallart: Kompostierbare Abfälle (Grünabfälle)
Menge: 200 t/Jahr

Bereich Umladestation für Abfälle

die VERMENGUNG ODER VERMISCHUNG (D13), DIE ZWISCHENLAGERUNG (D15), DEN AUSTAUSCH (R12) UND DIE ANSAMMLUNG (R13) der unten angeführten Abfallarten und Mengen:

Abfallkodex: 020103

Abfallart: Abfälle aus pflanzlichem Gewebe

Abfallkodex: 020104

Abfallart: Kunststoffabfälle (ohne Verpackungen)

Abfallkodex: 020203

Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe

Abfallkodex: 020304

Typologia di rifiuto: batterie e accumulatori di cui alle voci 16 06 01, 16 06 02 o 16 06 03 nonché batterie e accumulatori non suddivisi contenenti tali batterie
Quantità: 1,5 t/anno

Codice di rifiuto: 200135 *

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui alle voci 20 01 21 e 20 01 23, contenenti componenti pericolose
Quantità: 20 t/anno

Codice di rifiuto: 200136

Tipologia di rifiuto: apparecchiature elettriche ed elettroniche fuori uso, diverse da quelle di cui ai punti 20 01 21, 20 01 23 e 20 01 35
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 200138

Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37
Quantità: 180 t/anno

Codice di rifiuto: 200140

Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 50 t/anno

Codice di rifiuto: 200201

Tipologia di rifiuto: rifiuti biodegradabili (rifiuti verdi)
Quantità: 200 t/anno

Codice di rifiuto: 200140

Tipologia di rifiuto: metallo
Quantità: 50 t/anno

Settore trasbordo rifiuti

il RAGGRUPPAMENTO PRELIMINARE (D13), IL DEPOSITO PRELIMINARE (D15), LO SCAMBIO (R12) E LA MESSA IN RISERVA (R13) dei sottoelencati tipi di rifiuti e quantità:

Codice di rifiuto: 020103

Tipologia di rifiuto: scarti di tessuti vegetali

Codice di rifiuto: 020104

Tipologia di rifiuto: rifiuti plastici (ad esclusione degli imballaggi)

Codice di rifiuto: 020203

Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione

Codice di rifiuto: 020304



Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe

Abfallkodex: 020501

Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe

Abfallkodex: 020601

Abfallart: für Verzehr oder Verarbeitung ungeeignete Stoffe

Abfallkodex: 120105

Abfallart: Kunststoffspäne und -drehspäne

Abfallkodex: 150102

Abfallart: Verpackungen aus Kunststoff

Abfallkodex: 150103

Abfallart: Verpackungen aus Holz

Abfallkodex: 150105

Abfallart: Verbundverpackungen

Abfallkodex: 150106

Abfallart: gemischte Verpackungen

Abfallkodex: 160306

Abfallart: organische Abfälle mit Ausnahme derjenigen die unter 16 03 05 fallen

Abfallkodex: 170201

Abfallart: Holz

Abfallkodex: 170203

Abfallart: Kunststoff

Abfallkodex: 170604

Abfallart: Dämmmaterial mit Ausnahme desjenigen, das unter 17 06 01 und 17 06 03 fällt

Abfallkodex: 170904

Abfallart: gemischte Bau- und Abbruchabfälle mit Ausnahme derjenigen, die unter 17 09 01, 17 09 02 und 17 09 03 fallen

Abfallkodex: 190801

Abfallart: Sieb- und Rechenrückstände

Abfallkodex: 191212

Abfallart: sonstige Abfälle (einschließlich Materialmischungen) aus der mechanischen Behandlung von Abfällen mit Ausnahme derjenigen, die unter 19 12 11 fallen

Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione

Codice di rifiuto: 020501

Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione

Codice di rifiuto: 020601

Tipologia di rifiuto: scarti inutilizzabili per il consumo o la trasformazione

Codice di rifiuto: 120105

Tipologia di rifiuto: limature e trucioli di materiali plastici

Codice di rifiuto: 150102

Tipologia di rifiuto: imballaggi in plastica

Codice di rifiuto: 150103

Tipologia di rifiuto: imballaggi in legno

Codice di rifiuto: 150105

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali compositi

Codice di rifiuto: 150106

Tipologia di rifiuto: imballaggi in materiali misti

Codice di rifiuto: 160306

Tipologia di rifiuto: rifiuti organici, diversi da quelli di cui alla voce 16 03 05

Codice di rifiuto: 170201

Tipologia di rifiuto: legno

Codice di rifiuto: 170203

Tipologia di rifiuto: plastica

Codice di rifiuto: 170604

Tipologia di rifiuto: materiali isolanti diversi da quelli di cui alle voci 17 06 01 e 17 06 03

Codice di rifiuto: 170904

Tipologia di rifiuto: rifiuti misti dell'attività di costruzione e demolizione, diversi da quelli di cui alle voci 17 09 01, 17 09 02 e 17 09 03

Codice di rifiuto: 190801

Tipologia di rifiuto: vaglio

Codice di rifiuto: 191212

Tipologia di rifiuto: altri rifiuti (compresi materiali misti) prodotti dal trattamento meccanico dei rifiuti, diversi da quelli di cui alla voce 19 12 11



Abfallkodex: 200101
Abfallart: Papier und Pappe/Karton

Codice di rifiuto: 200101
Tipologia di rifiuto: carta e cartone

Abfallkodex: 200110
Abfallart: Bekleidung

Codice di rifiuto: 200110
Tipologia di rifiuto: abbigliamento

Abfallkodex: 200111
Abfallart: Textilien

Codice di rifiuto: 200111
Tipologia di rifiuto: prodotti tessili

Abfallkodex: 200138
Abfallart: Holz mit Ausnahme desjenigen, das unter 20 01 37 fällt

Codice di rifiuto: 200138
Tipologia di rifiuto: legno, diverso da quello di cui alla voce 20 01 37

Abfallkodex: 200139
Abfallart: Kunststoffe

Codice di rifiuto: 200139
Tipologia di rifiuto: plastica

Abfallkodex: 200203
Abfallart: andere nicht biologisch abbaubare Abfälle

Codice di rifiuto: 200203
Tipologia di rifiuto: altri rifiuti non biodegradabili

Abfallkodex: 200301
Abfallart: gemischte Siedlungsabfälle

Codice di rifiuto: 200301
Tipologia di rifiuto: rifiuti urbani non differenziati

Abfallkodex: 200302
Abfallart: Marktabfälle

Codice di rifiuto: 200302
Tipologia di rifiuto: rifiuti dei mercati

Abfallkodex: 200307
Abfallart: Sperrmüll

Codice di rifiuto: 200307
Tipologia di rifiuto: rifiuti ingombranti

Die jährlich maximal umzuladende Abfallmenge darf die **1.300t** nicht überschreiten.

La quantità massima annua di rifiuti da trasbordare non deve eccedere le **1.300t**.

bis **31/12/2024**

fino al **31/12/2024**

mit Ermächtigungsnummer: **5759**

con numero d'autorizzazione: **5759**

gemäß den unten angeführten Auflagen:

secondo le sottoriportate prescrizioni:

1. Der Standort der Anlagen ist: zugewiesene Bereiche bei der Abfalldeponie "Kassetroyele" in der Gemeinde Toblach, Pustertalerstrasse Nr.10.
2. Die standortgebundenen und die beweglichen Behälter müssen entsprechend der Planunterlage als Anhang zum Ansuchen vom 16.08.2023 aufgestellt werden.
3. Es muss die Anwesenheit von qualifiziertem und geschultem Personal zur Bewirtschaftung der verschiedenen annehmbaren Abfälle gewährleistet sein.

1. La sede degli impianti è: settori dedicati presso la discarica per rifiuti "Kassetroyele" nel Comune di Dobbiaco, via Pusteria n.10.
2. I recipienti fissi e mobili devono essere dislocati come indicato nella planimetria allegata alla domanda del 16.08.2023.
3. Deve essere garantita la presenza di personale qualificato ed addestrato nel gestire le diverse tipologie di rifiuti conferibili.



4. Der Betreiber muss die Überwachung und Kontrolle der angelieferten Abfälle durchführen.
 5. Die angelieferten Abfälle müssen nach erfolgter Sichtkontrolle durch den Betreiber über die verschiedenen Lagerbereiche gleichartiger Abfälle untergebracht werden.
 6. An den beiden Anlagen dürfen keine Abbautätigkeiten an sperrigen Abfällen und elektrischen und elektronischen Abfälle getätigt werden. Im Besonderen dürfen die elektrischen und elektronischen Abfälle keine Schäden erleiden, welche das Freiwerden von verschmutzenden oder gefährlichen Substanzen für die Umwelt verursachen oder die nachträglichen Verwertungsverfahren beeinträchtigen könnten.
 7. Der Restmüll mit EAK 200301 muss innerhalb von max. 7 Tagen ab Annahme an der Umladestation umgeladen und abtransportiert werden.
 8. Für nachfolgende Abfälle kann die Vermengung (D13) und/oder der Austausch (R12) an der Umladestation vorgenommen werden:
 - a. Die EAK's 190801, 200201, 200110, 200111, 200138, 200139, 200203, 200301, 200302 und 200307 werden mit dem **EAK 200301** zusammengefasst.
 - b. Die EAK's 020103, 020104, 020203, 020304, 020501, 020601, 120105, 150102, 150103, 150105, 150106, 160306, 170201, 170203, 170604, 170904 und 191212 werden mit dem **EAK 191212** zusammengefasst
 9. Der Betreiber ist verpflichtet die Abfallanlieferungen an der Umladestation zu kontrollieren. Der Betreiber muss diesbezüglich mittels Eigenkontrolle die Qualität des angelieferten Abfalls bestimmen können, um die Sicherheit und Funktionstüchtigkeit an der Anlage gewährleisten zu können.
 10. Es sind geeignete und dem Stand der Technik entsprechende Vorkehrungen an der Umladestation zu treffen um die Staub -und Geruchsemissionen
4. Il gestore deve sorvegliare e controllare i rifiuti conferiti.
 5. I rifiuti conferiti, a seguito dell'esame visivo effettuato dall'addetto, devono essere collocati in aree distinte del centro per flussi omogenei.
 6. Ai due impianti non possono essere effettuate operazioni di disassemblaggio di rifiuti ingombranti e di apparecchiature elettriche ed elettroniche. In particolare, le apparecchiature non devono subire danneggiamenti che possano causare il rilascio di sostanze inquinanti o pericolose per l'ambiente o compromettere le successive operazioni di recupero.
 7. Il rifiuto solido urbano con CER 200301 deve essere trasbordato entro max. 7 giorni dalla sua accettazione alla stazione di trasbordo.
 8. Per i seguenti rifiuti può essere effettuato il raggruppamento preliminare (D13) e/o lo scambio (R12) presso la stazione di trasbordo:
 - a. I CER 190801, 200201, 200110, 200111, 200138, 200139, 200203, 200301, 200302 e 200307 sono raggruppati con il **CER 200301**.
 - b. I CER 020103, 020104, 020203, 020304, 020501, 020601, 120105, 150102, 150103, 150105, 150106, 160306, 170201, 170203, 170604, 170904 e 191212 sono raggruppati con il **CER 191212**.
 9. Il gestore è tenuto a controllare i conferimenti dei rifiuti alla stazione di trasbordo. A tale scopo il gestore deve determinare la qualità del rifiuto conferito tramite un autocontrollo per garantire la sicurezza ed il funzionamento all'impianto.
 10. Devono essere messe in opera degli accorgimenti idonei e conformi allo stato della tecnica presso la stazione di trasbordo per poter minimizzare le emissioni



minimieren zu können. Anfallende Sickerwässer sind zu sammeln und über die bestehenden Sickerwassersammelleitungen der Deponie fachgerecht abzuleiten.

11. Die Zwischenlagerung der Abfälle hat in einer Weise zu erfolgen, dass sie nicht in die Umwelt gelangen und dass keine Gefahr für die Beschäftigten und die Bevölkerung sowie für die Umwelt entsteht. Weiters muss Punkt 4.1. des Beschlusses des interministeriellen Komitees vom 27. Juli 1984 eingehalten werden.
12. Der Lagerplatz muss mit Schildern oder Aufschriften versehen werden, die auf die Art und Gefährlichkeit der Abfallstoffe hinweisen.
13. Die Entsorgung oder Verwertung der vorübergehend gelagerten Abfälle hat in ermächtigten Anlagen zu erfolgen. Bevor die Abfälle zur Entsorgung oder Verwertung an Dritte abgegeben werden, muss der Verantwortliche feststellen, ob die Empfänger die Ermächtigungen laut geltender Bestimmungen besitzen.
14. Am Sitz des Antragstellers muss gemäß Artikel 17 des Landesgesetzes vom 26. Mai 2006, Nr. 4, ein eigenes Eingangs- und Ausgangsregister geführt werden; dieses Register ist für die Dauer von mindestens fünf Jahren ab der letzten Eintragung aufzubewahren.
15. Der Antragsteller hat die Pflicht, der zuständigen Handelskammer innerhalb 30. April des nachfolgenden Jahres den Einheitsdruck für die Erklärung im Umweltbereich gemäß Art. 6 des Gesetzes Nr. 70 vom 25.01.1994 einzureichen.
16. Gegenständliche Maßnahme wird nach Verwarnung zeitweilig für höchstens zwölf Monaten aufgehoben, sofern die vorgesehenen Vorschriften nicht beachtet werden, die ausgeübte Tätigkeit als gefährlich oder schädlich befunden wird oder ein Verstoß gegen die einschlägigen Gesetze oder gegen die technischen Auflagen vorliegt. Falls der Antragsteller nach Ablauf dieser Frist

odorigene e di polveri. I percolati prodotti devono essere raccolti e fatti defluire in modo ottimale tramite le apposite condutture della discarica.

11. Le operazioni relative allo stoccaggio provvisorio di rifiuti dovranno avvenire con modalità tali da evitare spandimenti e pericoli per l'incolumità degli addetti e della popolazione nonché per l'ambiente, e comunque deve essere rispettato il punto 4.1. della deliberazione 27 luglio 1984 del Comitato Interministeriale.
12. Allo scopo di rendere nota, durante lo stoccaggio provvisorio, la materia e la pericolosità dei rifiuti devono essere posti presso l'area di stoccaggio dei contrassegni ben visibili.
13. Lo smaltimento o recupero dei rifiuti stoccati provvisoriamente dovrà avvenire in impianti autorizzati. Prima che i rifiuti vengano consegnati a terzi per lo smaltimento o recupero, il responsabile deve accertare che i ricevitori siano muniti delle autorizzazioni secondo le normative vigenti.
14. Presso la sede del richiedente deve essere tenuto un apposito registro di carico e scarico in conformità all'articolo 17 della legge provinciale 26 maggio 2006, n. 4; tale registro deve essere conservato per almeno cinque anni dall'ultima registrazione.
15. Il richiedente ha l'obbligo di trasmettere alla C.C.I.A.A. competente per territorio entro il 30 di aprile di ogni anno il M.U.D. ai sensi dell'art. 6 della legge n. 70 del 25/01/1994.
16. Il presente provvedimento è soggetto a sospensione, previa diffida, per un periodo massimo di dodici mesi, ove risulti l'inosservanza delle prescrizioni ivi contenute, la pericolosità o dannosità dell'attività esercitata o nei casi di accertata violazione di legge o delle normative tecniche. Decorso tale termine senza che il richiedente abbia osservato le prescrizioni del presente atto, il



die Auflagen des Dekretes noch immer nicht einhält, wird die Ermächtigung widerrufen.

17. Gegen die Ermächtigung des Amtes für Abfallwirtschaft kann innerhalb von 30 Tagen ab Zustellung der Maßnahme Beschwerde bei dem vom Artikel 2 des Landesgesetzes vom 13. Oktober 2017, Nr. 17, in geltender Fassung, vorgesehenen Umweltbeirat eingereicht werden.
18. Die gegenwärtige Ermächtigung ersetzt folgende Ermächtigungen
- Nr.5584 vom 11.10.2022 Wertstoffzentrum und
 - Nr.4625 vom 16.12.2016 Umladestation für Abfälle.

provvedimento stesso viene revocato.

17. Avverso l'autorizzazione dell'Ufficio Gestione rifiuti è ammesso ricorso entro 30 giorni dalla notifica del provvedimento al comitato ambientale di cui all'articolo 2 della legge provinciale 13 ottobre 2017, n. 17, e successive modifiche.
18. La presente sostituisce le seguenti autorizzazioni:
- n.5584 dell'11.10.2022 centro raccolta riciclabili e
 - n.4625 del 16.12.2016 stazione di trasbordo.

Der stellvertretende Amtsdirektor / Il sostituto Direttore d'ufficio
Paul Gänsbacher

(mit digitaler Unterschrift unterzeichnet / sottoscritto con firma digitale)

Aufgrund der EU-Datenschutz-Grundverordnung (EU) 2016/679 weisen wir Sie darauf hin, dass das Informationsblatt mit den Hinweisen zur personenbezogenen Datenverarbeitung gemäß Artikel 13 auf folgender Webseite der Landesagentur für Umwelt und Klimaschutz veröffentlicht ist:
<http://umwelt.provinz.bz.it/schutz-personenbezogener-daten.asp>

base al Regolamento europeo di protezione dei dati personali (UE) 2016/679, Vi informiamo che l'informativa con le indicazioni sul trattamento dei dati personali, ai sensi dell'articolo 13 è consultabile sul sito web dell'Agenzia provinciale per l'ambiente e la tutela del clima al seguente link:
<http://ambiente.provincia.bz.it/tutela-dati-personali.asp>

Papierausdruck für Bürgerinnen und Bürger ohne digitales Domizil

(Artikel 3-bis Absätze 4-bis, 4-ter und 4-quater des gesetzesvertretenden Dekretes vom 7. März 2005, Nr. 82)

Dieser Papierausdruck stammt vom Originaldokument in elektronischer Form, das von der unterfertigten Verwaltung gemäß den geltenden Rechtsvorschriften erstellt wurde und bei dieser erhältlich ist.

Der Papierausdruck erfüllt sämtliche Pflichten hinsichtlich der Verwahrung und Vorlage von Dokumenten gemäß den geltenden Bestimmungen.

Das elektronische Originaldokument wurde mit folgenden digitalen Signaturzertifikaten unterzeichnet:

Name und Nachname / nome e cognome: PAUL GAENSBACHER

unterzeichnet am / sottoscritto il: 12.09.2023

*(Die Unterschrift der verantwortlichen Person wird auf dem Papierausdruck durch Angabe des Namens gemäß Artikel 3 Absatz 2 des gesetzesvertretenden Dekretes vom 12. Februar 1993, Nr. 39, ersetzt)

Am 12.09.2023 erstellte Ausfertigung

Copia cartacea per cittadine e cittadini privi di domicilio digitale

(articolo 3-bis, commi 4-bis, 4-ter e 4-quater del decreto legislativo 7 marzo 2005, n. 82)

La presente copia cartacea è tratta dal documento informatico originale, predisposto dall'Amministrazione scrivente in conformità alla normativa vigente e disponibile presso la stessa.

La stampa del presente documento soddisfa gli obblighi di conservazione e di esibizione dei documenti previsti dalla legislazione vigente.

Il documento informatico originale è stato sottoscritto con i seguenti certificati di firma digitale:

*(firma autografa sostituita dall'indicazione a stampa del nominativo del soggetto responsabile ai sensi dell'articolo 3, comma 2, del decreto legislativo 12 febbraio 1993, n. 39)

Copia prodotta in data 12.09.2023